

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1947)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

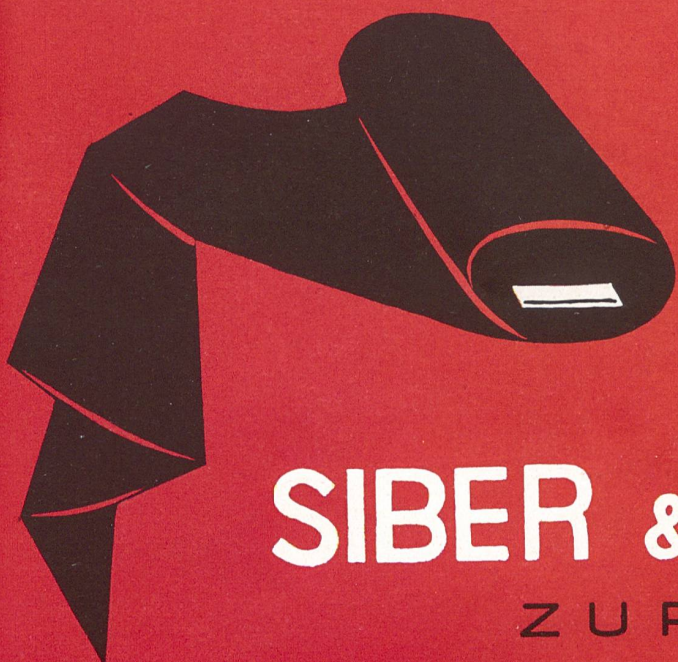
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The famous  
mark  
for  
quality  
Heer

SILK AND RAYON MANUFACTURERS  
HEER & CO. S.A. THALWIL



# SIBER & WEHRLI S.A.

## ZURICH

FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA

**TEJIDOS PARA VESTIDOS**  
LISOS,  
JACQUARD, ESTAMPADOS  
NOVEDADES EN FIBRANA  
TEJIDOS PARA FORRAR  
TEJIDOS PARA CORSÉS Y ROPA  
TEJIDOS PARA CORTINAS  
TEJIDOS PARA COLCHAS  
**TEJIDOS PARA CORBATAS**  
PAÑUELOS DE CUELLO  
Y ECHARPES





*Tissus  
Hautes  
Nouveautés*

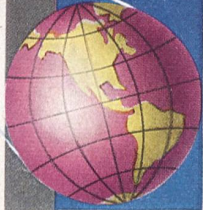
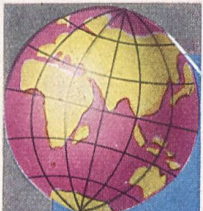
*R & C* cie

RUDOLF BRAUCHBAR & CIE ZURICH



ALGO  
*Modèles*

ALGO S.A.  
ZURICH

NOVELTIES		LININGS
CURTAIN		RAINCOATINGS
DECORATING		FABRICS
AND		FOR
FURNISHING		TECHNICAL
FABRICS		PURPOSES
DRESS AND		FINE
LINGERIE		SWISS
FABRICS		ORGANDIES
OVERALL		DOTTED
MATERIALS		SWISSES
SHIRTINGS		EMBROIDERIES



*Known all over the world*

HAUSAMMANN & CO., WINTERTHUR  
SWITZERLAND

*lahco*  
*fleur*



*Wetamell*  
WOVEN FABRIC



**METTLER**

& CO. Ltd. ST. GALL  
SWITZERLAND

*Novelties in plain and printed piece goods*

TWO CENTURIES OF QUALITY AND TRADITION



Damasco de seda pura.  
Robt. Schwarzenbach y Cía.  
Thalwil.  
Modelo: Grieder y Cía.  
Zurich.  
Photo Bräm.

100 years

*Stehli Silks*



# EMAR



**Tejidos para paraguas**  
en rayón especial „SOLIDOR“  
teñido en el cuerpo de la masa,  
resistente a la luz y al lavado,  
hidrófugo

**EMAR S.A. FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA  
ZURICH**



*Los tejidos de la Rosaleda*  
**GATTIKER & STEINMANN**  
RICHTERSWIL-ZÜRICH  
LANA • RAYÓN • ALGODÓN



REICHENBACH & C  
ST. GALL

IMPRIMÉS BRODERIES DENTELL



*Schoch*

**KARL SCHOCH Y CIA, ZURICH**  
TEJIDOS DE MODA PARA ROPA DE SEÑORAS  
SEDA, RAYÓN, FIBRANA

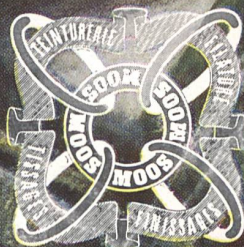
LIMITED

**A · & · R · MOOS · WEISSLINGEN**

**ZURICH**



SPINNERS · DYERS



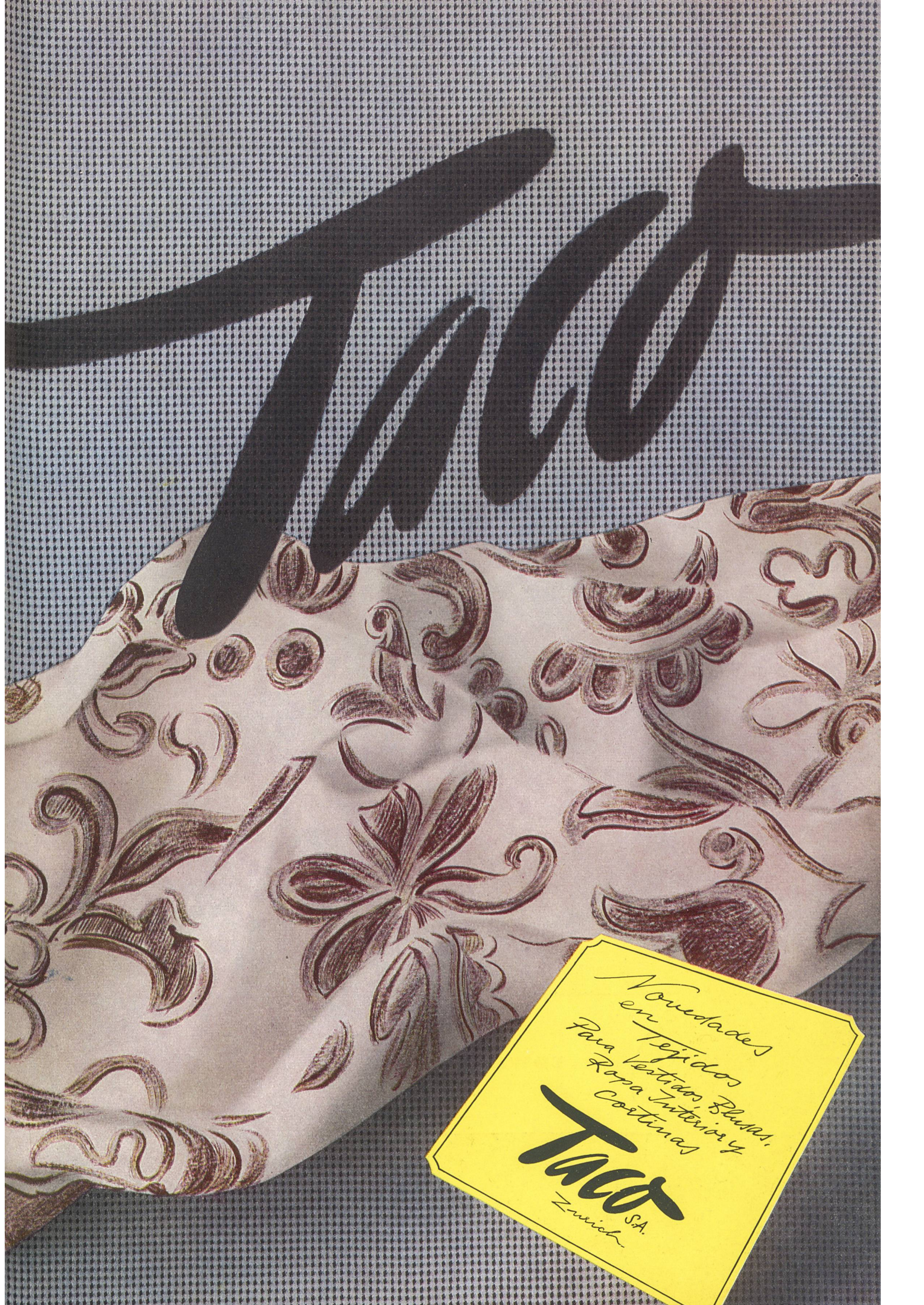
WEAVERS · FINISHERS



SCHWARZ




M. WEISS y CIA S.A., ZURICH  
TEJIDOS DE ALGODÓN, FIBRANA Y RAYÓN  
LISOS, ESTAMPADOS Y TEJIDOS EN COLOR



*Novedades  
em Tejidos  
Para Vestidos, Blusas,  
Ropa Interior y  
Cortinas*

**Taco**  
S.A.  
*Zwisch*



*Antes Fábrica de tejidos  
de seda*

**EDWIN NAEF S.A.**

*Zurich*

# HECOWA

HECHURA LINO

Un tejido perfeccionado de algodón

El tejido HECOWA es una cretona de algodón a la que mediante un acabado muy elaborado y de efecto perenne se le ha conferido el aspecto del lino por un procedimiento especial.

El tejido HECOWA es más resistente y de mayor duración que el algodón corriente, pero no resulta tan caro como el de hilo. Es pues un artículo interesante para su colección de Vd.

El tejido HECOWA conviene maravillosamente para la ropa de mesa y de cama, para blusas, trajes de verano y trajes de playa.

El tejido HECOWA "SANFORIZADO" está concebido especialmente para los trajes de trabajo, moros, delantales y blusones, etc.

Los tejidos HECOWA, teñidos o estampados, son resistentes a la luz y al lavado.

\*\*\*\*\*

## HECOWA

Marca registrada

\*\*\*\*\*

Un producto digno de la reputación de sus fabricantes.



INFORMACIÓN Y VENTA POR LAS CASAS DE TEJIDOS AL POR MAYOR Y POR LOS ALMACENES AL DETALL.

# HEBERLEIN

& CO. A.-G., WATTWIL SUIZA



**SILKATEX**

**SILKATEX**  
S. A. POUR SOIERIES  
**ZURICH**

**AMETCO**

S. A. para el comercio con  
Africa y el Oriente Medio

**ZURICH**

Dirección teleg.: Swissametco  
Casilla de correos: Fraumünster

*Tejidos lisos, de fantasía y estampados,  
prendas interiores y vestidos de señora, blusas,  
medias, echarpes, bufandas, corbatas,  
lencería de mesa y textiles de todo género*

SCHWARZ

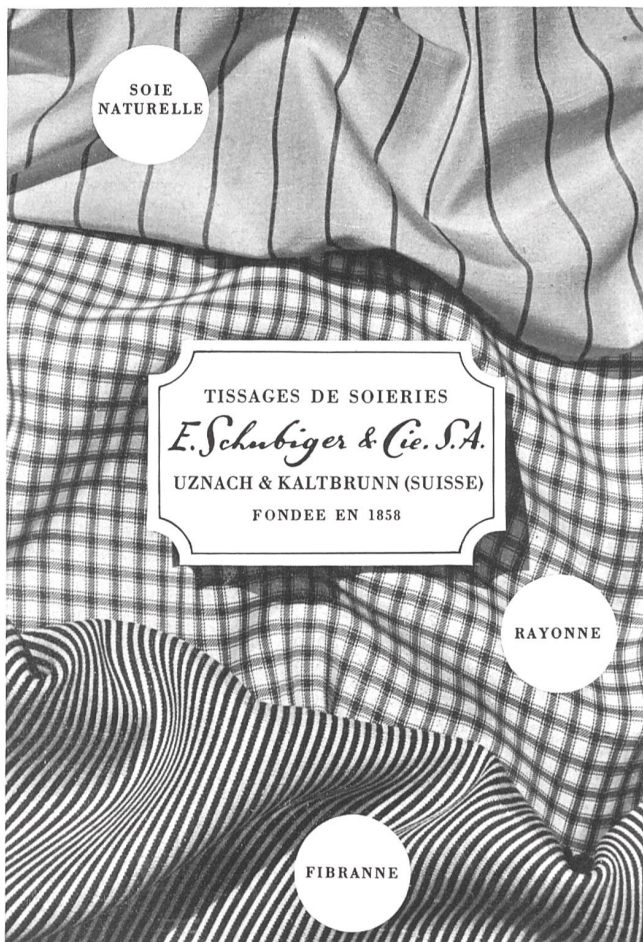
Joseph  
**Heim**  
Zurich Co.

Tejidos de algodón  
blanqueados, teñidos  
e impregnados

# RAYONSETA S.A.

ZURICH  
Jenatschstrasse 6

FABRICACION DE TEJIDOS  
DE RAYON Y FIBRANA  
LISOS Y NOVEDADES  
SEDAS PARA CORBATAS



*Palma*  
ZURICH (SUISSE)

Cortinas estampadas, bordadas y tejidos a la Jacquard; diseños modernos o de estilo.  
Tapetes de mesa, estampados, resistentes a la luz y a la colada.



Gemeinde  
Weberei Wallenstadt  
Wallenstadt

*Bosshard-Bühler  
& Co Ltd.*

WETZIKON (ZURICH)



FABRICATION DE  
TISSUS POUR CHAPEAUX  
RUBANS  
FOURNITURES POUR CHAPEAUX  
ECHARPES

**SAGER & CIE.**

DÜRRENÄSCH  
SUISSE - SWITZERLAND

Schneidinger Frères Zurich

*Wysada*

SEDERIA

Novedades en tejidos estampados,  
unicolores y con dibujos de seda pura,  
rayón y fibrana

*Fenner*

HIJOS DE ADOLF FENNER

ZURICH

FUNDADA EN 1873

*Tejidos de lana Tejidos de seda*  
*Novedades*

H.G.C.

# Un Cocktail

SIEMPRE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN RAYÓN Y FIBRANA



H. Gut y Cia S

SEDERIAS  
ZURICH

FABRICATION ET EXPORTATION  
DE RUBANS

*De Bary*

& Cie. S.A.

FABRIQUE DE RUBANS

BÂLE

FONDÉE EN 1725





GESSNER & Co. AG  
ZÜRICH  
(SUISSE)

*Seidenstoffweberei*  
Cravatten- und Kleiderstoffe / Shawl

# STÜNZI

*Ha transcurrido más de un siglo*

*desde que aparecieron en el mundo las primeras*

*telas de seda STÜNZI. Desde entonces, las modas*

*han cambiado, pero los tejidos STÜNZI han seguido*

*conservando las ventajas que ofrecían hace cien años...*

*calidad... belleza... elegancia.*

# STÜNZI

## HORGEN-ZÜRICH

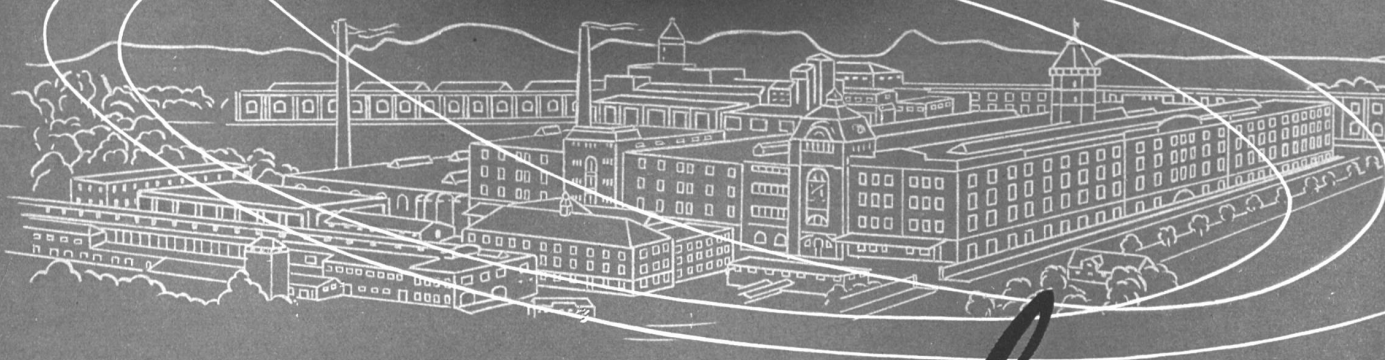
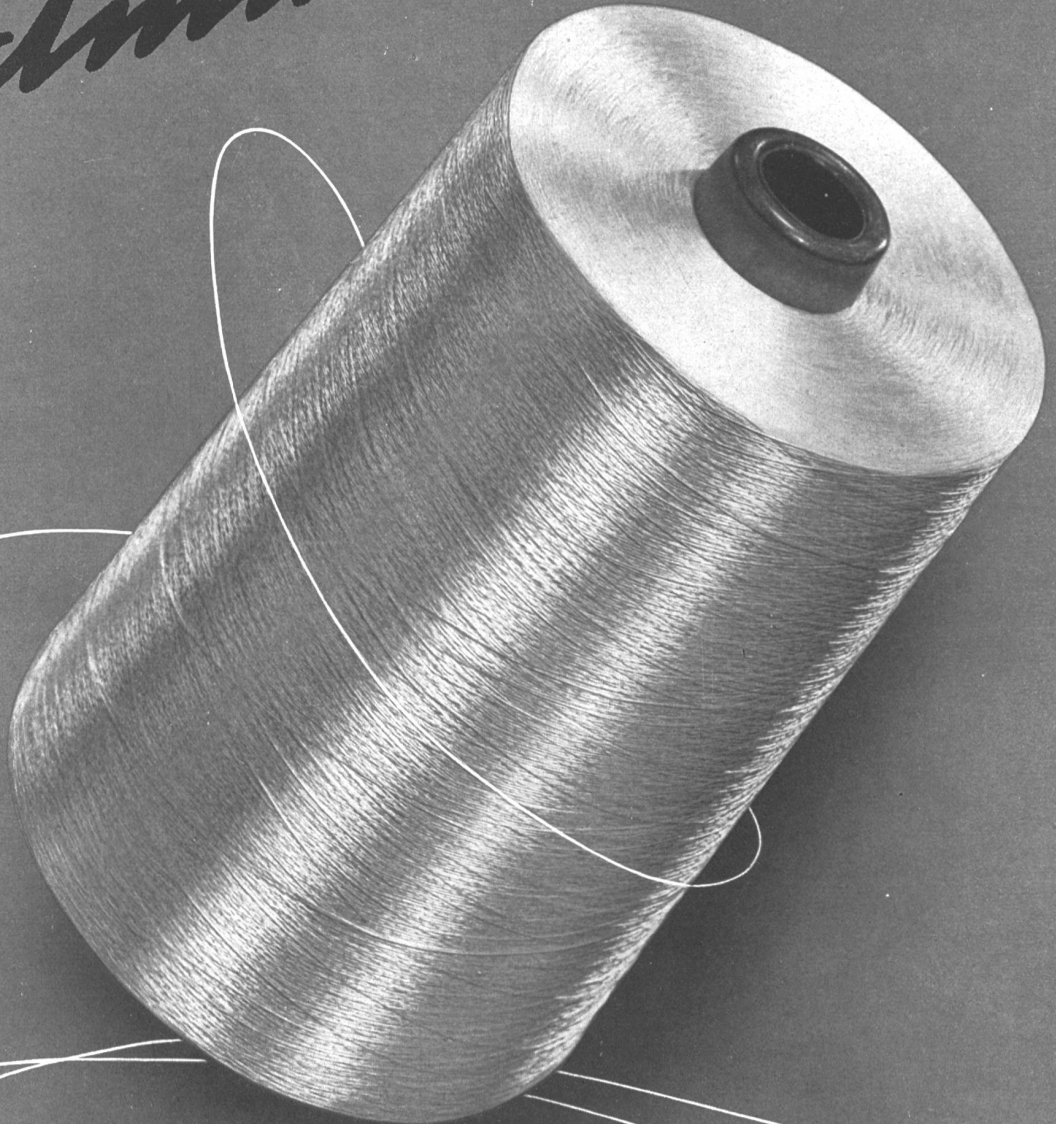
L O N D O N - P A R I S - N E W Y O R K

B U E N O S A I R E S - M E L B O U R N E - S Y D N E Y - L Y O N

L O N D O N — 4 G R E A T P O R T L A N D S T.    P A R I S — 101 R U E R É A U M U R    N E W Y O R K — 1400 B R O A D W A Y

B U E N O S A I R E S — 840 V I C T O R I A    M E L B O U R N E — 318 F L I N D E R S L A N E    S Y D N E Y — 324, P I T T S T.    L Y O N — 9 Q U A I D E R E T Z

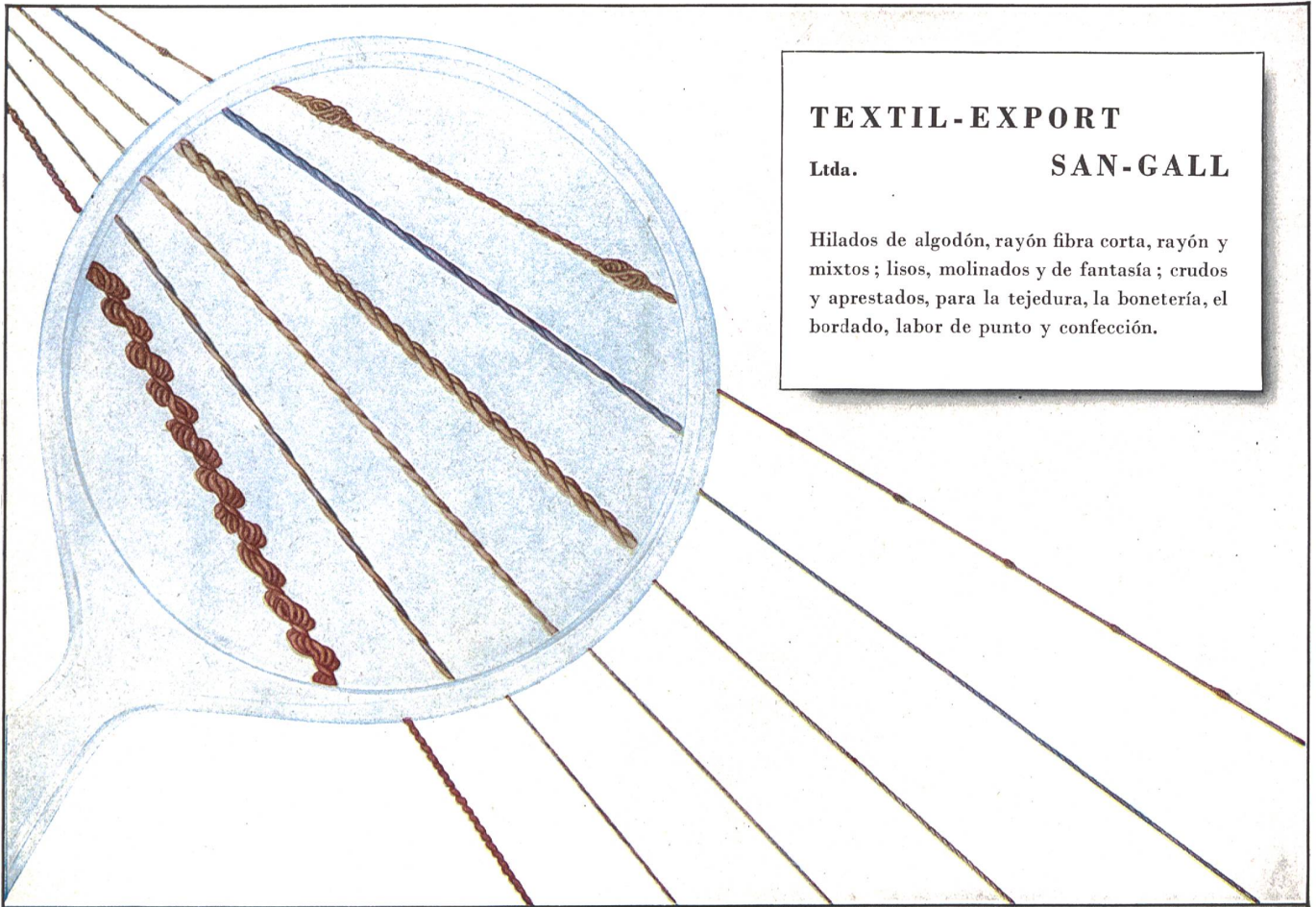
*Feldmühle*



*Dorschach*

*Schweiz - Suisse - Switzerland*

SEDA ARTIFICIAL (RAYÓN) FIBRANA PAPEL TRANSPARENTE



**TEXTIL-EXPORT**  
 Ltda. **SAN-GALL**

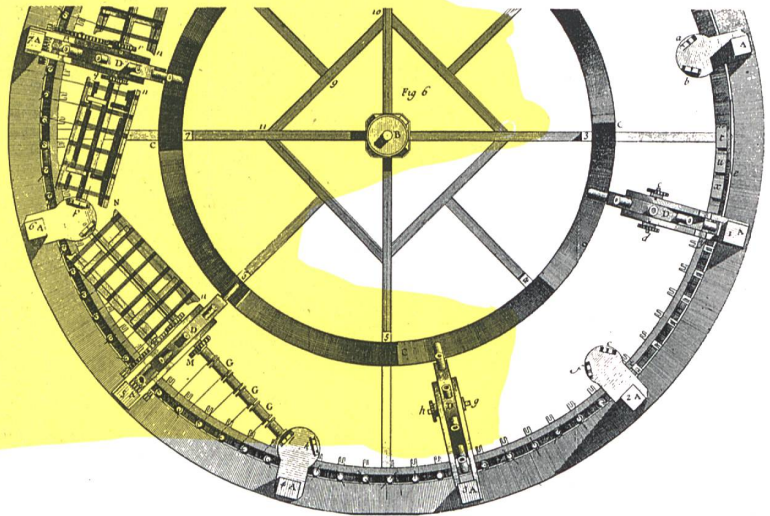
Hilados de algodón, rayón fibra corta, rayón y mixtos; lisos, molinados y de fantasía; crudos y aprestados, para la tejedura, la bonetería, el bordado, labor de punto y confección.

**R. ZINGGELER GENFERSTR. 3 ZÜRICH**

Honegger-Lanater



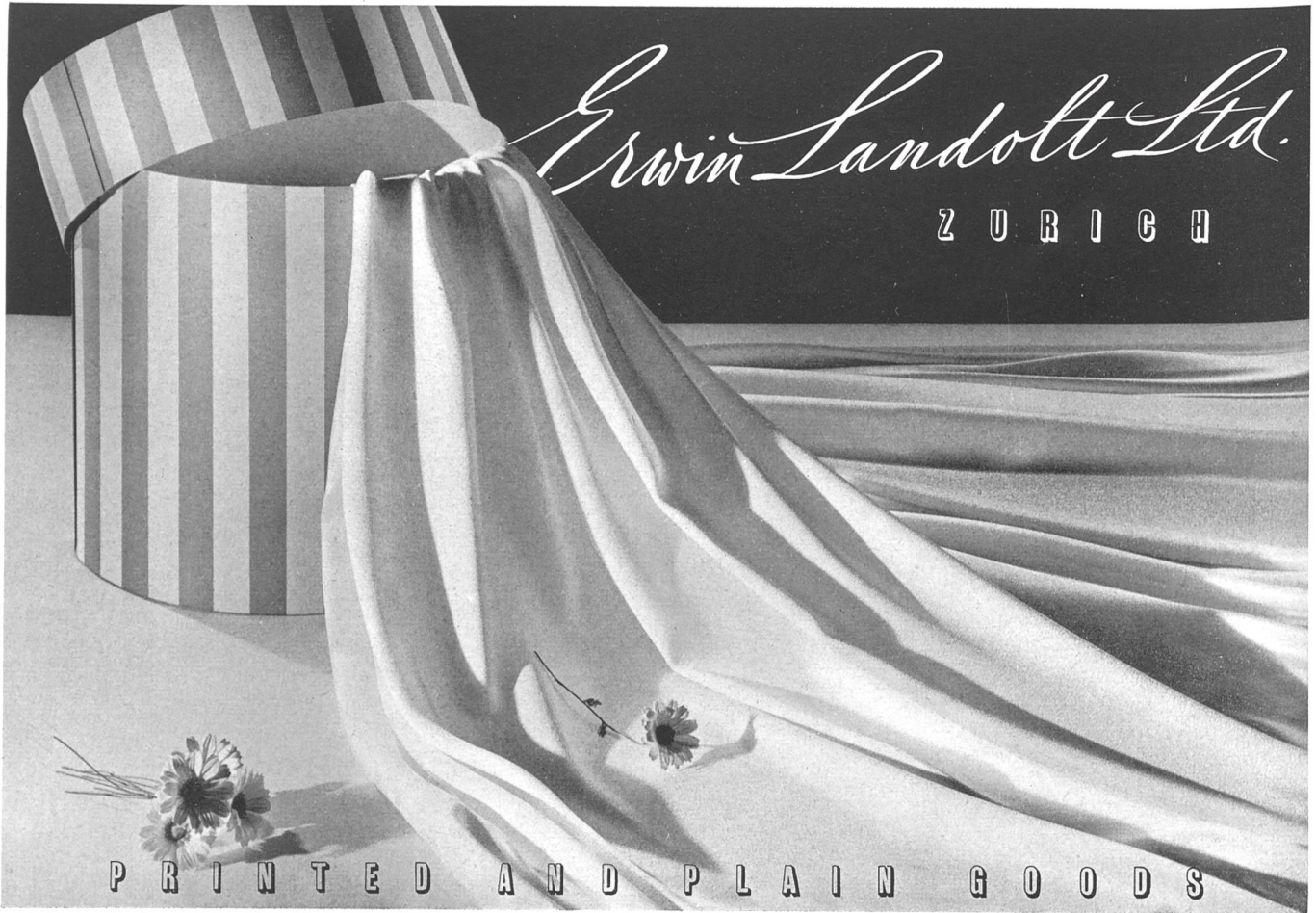
Partiendo de unos principios modestos, la industria textil suiza ha conquistado su puesto preponderante en el mundo. Los torzales de seda pura, los torzales especiales y de mezcla para tejer, hacer malla, media y fabricar cables, de la casa R. Zinggeler son productos de primera calidad que ocupan el primer puesto en los mercados desde el año 1851.

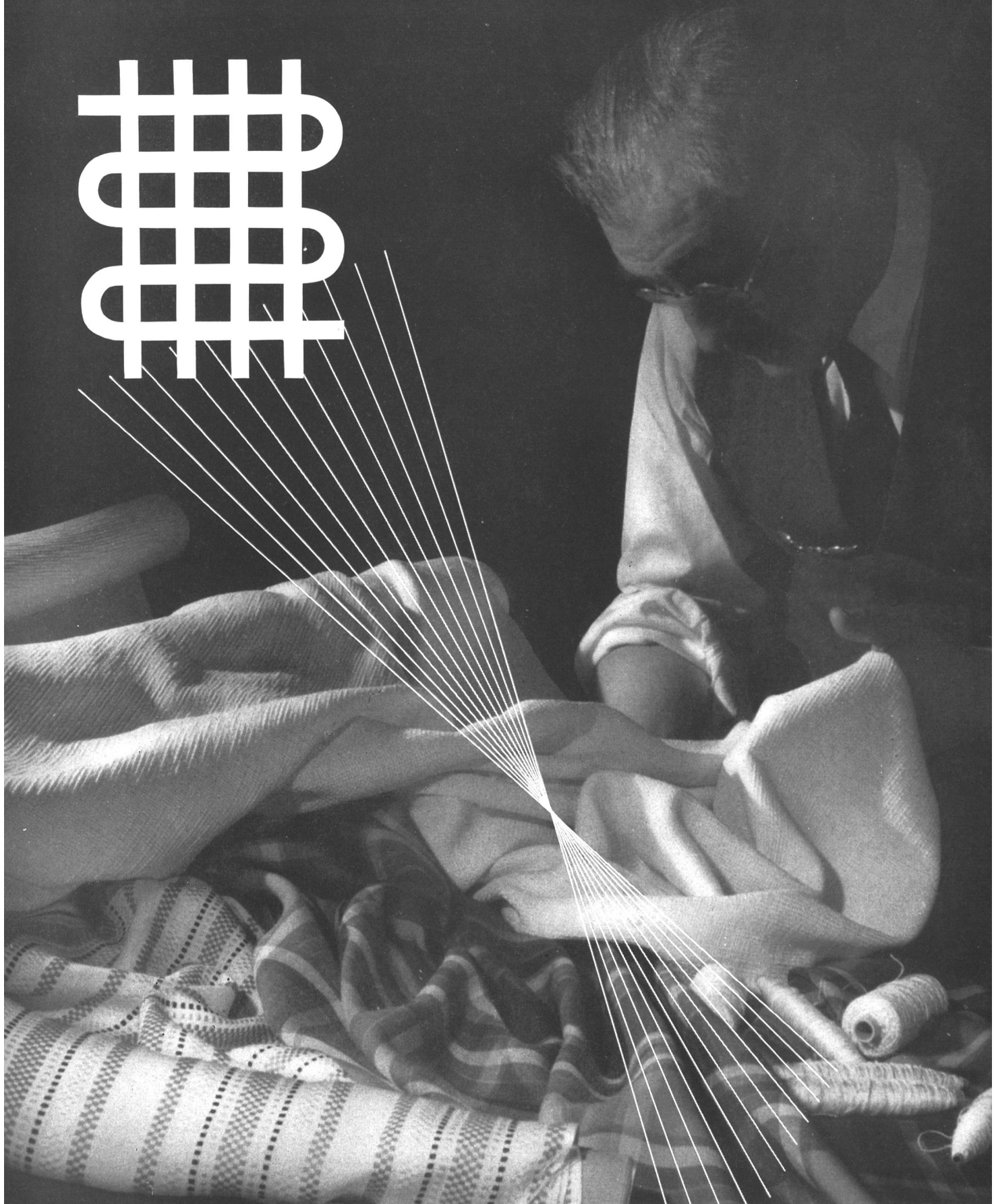
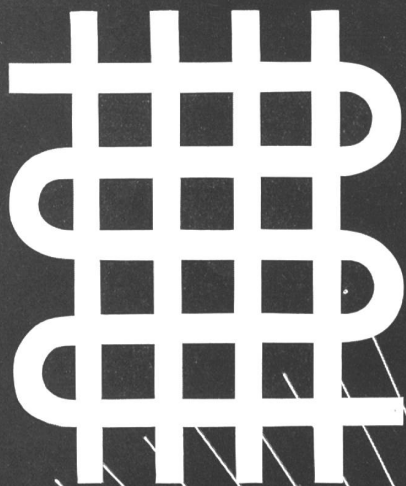


Detalle de una máquina de torcer - Grabado del siglo XVIII - Dictionnaire raisonné des sciences



**SALZMANN Y CÍA SAN GALL**  
HILOS RETORCIDOS DE ALGODON, FIBRANA Y RAYÓN  
PARA LA CAMISERÍA





**N**UESTRO servicio de muestras que es dirigido por un especialista de fama internacional, llena una de las más importantes funciones destinadas a la difusión de nuestros productos. Su fin es demostrar el rendimiento de nuestros hilados en los tejidos y de suscitar a nuestros clientes ideas nuevas para su empleo. Nuestras colecciones han servido de guía para la puesta en marcha de hilos de fibra y han contribuido en gran parte al inesperado desarrollo.

Lejos de nosotros el querer inmiscuárnos en los dominios del tejedor. Lo que deseamos es hacer aprovechar a nuestros clientes de las experiencias adquiridas en el curso de nuestras propias investigaciones y evitarles trabajo, tiempo y dinero. Nuestras muestras de tejido son inspiradas por las tendencias dibujadas en los grandes centros de la moda. Nada extraño pues que sean tan apreciadas por los hombres del oficio de todos los países.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
POUR LA SCHAPPE, BALE

**SIS**

*Fábricas en Arlesheim, Angenstein, Grellingen  
Tenay, Argis, Sultzsmatt, Roubaix.*

*Christian Fischbacher Co. St. Gallen*

COTTON FABRICS STAPLE FIBRE RAYON  
EMBROIDERED FABRICS HANDKERCHIEFS

TISSUS DE COTON, DE RAYONNE, DE FIBRANNE, ETC.  
MOUCHOIRS, TISSUS BRODÉS

TEJIDOS DE ALGODÓN, RAYÓN, FIBRANA, ETC.  
PAÑUELOS, TEJIDOS BORDADOS

